



Годъ VI.

Выпускъ 3-4.

1909 г.

Отъ 15-го Марта.

Пастырское настроение

по словамъ „о священствѣ“ Иоанна Златоуста (+407).

(Продолжение).

Иоаннъ Златоустъ полонъ былъ страха и предъ величиемъ, важностью учения, передаваемаго священниковъ во всѣхъ трудныхъ обстоятельствахъ. Какъ учитель вѣры и нравственности, пастырь Церкви, по примѣру св. Апостола Павла, не обинуясь, возвѣщаетъ ввѣренной его смотрѣнію паству всю волю Божію (20, 27), раскрывая предъ нею все то, во что долженъ вѣровать, что дѣлать и чего удаляться всякой христіанинъ для получения вѣчнаго блаженства. Онъ безъ страха и лицемѣрія возвѣщаетъ слово истины славнымъ и неславнымъ, сильнымъ и бѣсъльнымъ, богатымъ и бѣднымъ; каждый, сообразно съ возрастомъ, поломъ и состояніемъ, получаетъ отъ него наставленіе. Можетъ ли быть какая-нибудь должность труднѣе должности христіанскаго наставника? Какими высокими достоинствами ума и сердца, какою глубокою и многостороннею мудростью и, особенно, какимъ помазаніемъ долженъ быть надѣленъ Богомъ тотъ, кто рѣшился посвятить себя великому многотрудному и священному дѣлу проповѣдника! Сколько тутъ требуется опыта, знанія человѣческаго сердца, умѣнья пользоваться обстоятельствами, знакомства со средствами, какъ отражать всѣ ереси, приспособляться

къ умственному и нравственному состоянію слушателей и имѣть терпѣніе и постоянство при обращеніи отдѣлившихся членовъ церкви, нося въ мысляхъ и на языкѣ слова: „егда како дастъ имъ Богъ познаніе истины и возникнуть отъ діавольскія сѣти (2 Тим. 2,25 26). Но сколько пастырю приходится встрѣчать и препятствій къ свободному обличенію пороковъ и сколько вытерпѣть непріятностей за то, что будетъ раскрывать правственную наготу своихъ слушателей. Такъ представляется это по мыслямъ святого отца, который страшится своего недостоинства, взирая на трудность и важность проповѣднической обязанности. Таковой моментъ пастырского настроенія Іоаннъ Златоустъ рельефно рисуетъ, начертывая въ примеръ для пастырей образъ Апостола Павла. „Никто не любилъ Христа болѣе Павла, никто болѣе его не показалъ ревности, никто не былъ удостоенъ большей благодати, но, не смотря на все это, онъ еще боится, еще трепещетъ, взирая на свою власть и на подвластныхъ ему. Боюся,—говорить онъ,—да не какоже яко змій Еву прельсти, тако истлѣютъ и разумы ваша (уклоняясь) отъ простоты, яже о Христѣ. И еще: въ страсѣ и трепетѣ мнозѣ быхъ въ васъ (2 Кор. II, 3, I Кор. 2, 3). Человѣкъ, восхищенный до третьаго неба, содѣлавшійся причастникомъ тайнъ Божіихъ, претерпѣвшій столько смертей, сколько по увѣрованію жилъ дней; человѣкъ, не желавшій пользоваться даже данною ему отъ Христа властію, чтобы кто изъ вѣрующихъ не соблазнился (I Кор. 10, 23); если онъ, исполнивъ шій болѣе, нежели сколько повелѣно Богомъ (1, 14, 18, 17), и искавшій во всемъ не своей пользы, но пользы руководимыхъ имъ, если уже онъ исполнялся такимъ страхомъ, взирая на величость власти своей: то что будемъ дѣлать мы, почти во всемъ ищущіе своего, не только не исполняющіе болѣе, нежели сколько заповѣдалъ Христосъ, но большою частію преступающіе и предписанная заповѣди?“ Поэтому Іоаннъ Златоустъ предчувствуетъ великую отвѣтственность приемлющаго священство на страшномъ судѣ. Такое чувство является содержаніе иного рода момента пастырского настроенія: „Повинуйтесь наставникомъ вашимъ и покарайтесь: тіи боятъ о душахъ вашихъ, яко слово воздати хотяще (Евр. 13, 17).—Страхъ такой угрозы всегда потрясаетъ душу мою.—Если соблазняющему только единаго изъ малѣйшихъ уне есть, да обѣсится жерновъ осельскій на выи его и потонеть въ иучинѣ морстѣй;“ и, если мы, уязвляющіе совѣсть братьевъ, согрѣшаешь противъ самаго Христа (Мат. 18, 6, I Кор. 8, 12): то какое должны потерпѣть наказаніе тѣ, которые погубили не одного изъ малыхъ, не двухъ и не трехъ, но такое множество? Здѣсь нельзя извиняться неопытностію и при-

нужденiemъ... Опредѣленный исправлять невѣжество людей и предварять о наступающей войнѣ отъ діавола—не можетъ оправдываться незнанiemъ и не можетъ говорить: „я не слышалъ трубы, не предвидѣлъ войны“. Онъ, какъ говорить Іезекіиль, для того и поставленъ стражемъ, чтобы трубить и предупреждать другихъ объ угрожающихъ бѣдствіяхъ. Поэтому неминуемо постигнетъ его наказаніе, хотя бы погибъ и одинъ только человѣкъ. Аще стражъ увидить мечъ грядущъ и не вострубить людемъ и не проповѣсть и, напедъ мечъ, возметъ душу: та убо беззаконія ради своего взяся, а кровь ея отъ руки стража взышу (Лез. 33 6.). Очевидно, одна только любовь къ Богу и ближнимъ можетъ стать въ основаніе у опредѣленаго исправлять невѣжество людей, предварять о наступающей войнѣ отъ діавола и чувствовать страхъ отвѣтственности; посему любовь къ Богу и ближнимъ является основнымъ моментомъ паstryрскаго настроенія. „Нѣть никого, кто бы, читая,—говорить Исидоръ Пелусіотъ,—этую книгу не уязвилъ въ сердцѣ своеимъ любви“. Само уже служеніе паstryрское, какъ говорить Іоаннъ Златоустъ, свидѣтельствуетъ о любви къ Богу. Врачая души прихожанъ для полученія ими жизни вѣчной, паstryр обнаруживаетъ къ нимъ сострадательную любовь, ставя въ примѣръ для себя ап. Павла, подвижника Христова: „кто можетъ описать его ревность, его кротость, постоянныя опасности, поперемѣнныя заботы, непрестанныя беспокойства о Церквахъ, состраданіе къ немощнымъ, многія скорби, всегда новыя на него гоненія, каждодневная смерти? Какое мѣсто во вселенной, какая земля, какое море не знаетъ подвиговъ Праведника?... Послѣ такихъ подвиговъ, послѣ тысячекратныхъ вѣнцовъ, онъ желаетъ низойти въ геенну, быть преданнымъ вѣчному мученію—для того, чтобы іудеи, которые неоднократно поражали его камнями и едва не умертвили его (по крайней мѣрѣ содѣйствовали тому), спаслись и присоединились ко Христу. (Рим. 9, 3). Кто такъ любить Христа—если только это должно называть любовью, а не другимъ чѣмъ либо вышшимъ любви?“ Таковое возвышенное настроеніе принадлежитъ людямъ, одареннымъ благодатію. Послѣдняя-то и есть источникъ паstryрскаго настроенія. „Требуется,—говорить Златоустъ,—чтобы, принявши на себя священническую должностъ, имѣль обильную благодать Божію. Иначе души человѣческія обратились бы въ ничто, если бы при этомъ не содѣйствовала имъ всесильная помощь Божественной благодати. Есть защита при полученіи благодати Божіей полагать надежду спасенія въ томъ, чтобы не дѣлать ничего недостойнаго противъ этого дара“.

Постепенно слагается означенный моментъ паstryрского на-

строенія. Существенный, по Иоанну Златоусту, признакъ любви— самоотреченіе и самоотверженіе. Самоотреченіе предшествуетъ любви, а самоотверженіе составляетъ самую сущность любви. Отреченіе отъ своего „я“ и своей воли происходитъ путемъ самоукоренія и смиренія. Себялюбіе проявляется прежде всего, какъ любовь къ миру; посему Иоаннъ Златоустъ, отрекаясь отъ мира, удаляется въ пустыню. Онъ продаётъ имѣніе и подвизается такимъ образомъ противъ самыхъ вожделѣнныхъ вещей, распинаясь миру. Такимъ безстрастіемъ къ миру Иоаннъ Златоустъ выказалъ предпочтеніе души предъ плотію.

При извѣстіи о томъ, что его и Василія намѣреваются возвести на степень епископства, Иоаннъ Златоустъ, не доумѣвая за себя, не могъ придумать, откуда явилось такое высокое мнѣніе о немъ, потому что, какъ онъ признается: „углубляясь въ себя, я не находилъ ничего такого, чѣмъ бы заслужилъ это достоинство“. Итакъ, путемъ самоукоренія Иоаннъ Златоустъ отрекается отъ своего „я“. Посему онъ называетъ бѣдственнымъ желаніе чести, первенства и власти. „Это-то желаніе и должно, по моему мнѣнію, всѣми мѣрами изгонять изъ души, не давать ему и заражаться въ ней, чтобы можно было действовать во всемъ свободно. Кто не желаетъ имѣть этой власти, тотъ не боится и лишиться ея; а не боящійся можетъ все дѣлать съ свойственною христіанину свободою. Напротивъ, боящійся низверженія и при одной мысли приходящій въ трепетъ претерпѣваетъ плотское рабство, соединенное съ многими бѣдствіями, и часто принужденъ бываетъ оскорблять людей и Бога. Нѣтъ: не должно такъ малодушествовать“. „Итакъ, нужно со всѣхъ сторонъ осмотрѣть сердце свое и тщательно изслѣдовать, не тлѣеть-ли въ немъ какая искра такого желанія... Но у меня желаніе это въ высшей степени и оно-то не менѣе всего другого и устрашило меня и заставило бѣжать. Какъ любящіе тѣлесную красоту, близко обращаясь съ тѣмъ, что они любятъ, сильно чувствуютъ мученіе страсти своей, а удаляясь отъ любимыхъ ими предметовъ, усмиряютъ ея порывы, такъ и пристрастные къ этому сану, когда достигаютъ его, болѣе усиливаютъ страсть; а, удалившись отъ него вмѣстѣ съ надеждою полученія, погашаютъ и самое желаніе. Не маловажна и одна эта причина; одна она можетъ преградить путь къ достоинству, если и не было никакой другой“. Къ тому же Иоаннъ Златоустъ свидѣтельствуетъ: „я слабъ и нерадивъ... далекъ я отъ совершенства“. „Посему, кто раздѣлилъ себя на такое множество народа и взялъ на себя столько различныхъ заботъ, сколько у него подчиненныхъ: тотъ можетъ ли истинно споспѣшствовать благу ихъ,

если не будетъ имѣть души крѣпкой и мужественной? Немощь же души моей не обѣщаетъ отъ служенія никакой пользы. Боюсь, что бы, принявъ отъ Христа правое и крѣпкое силами стадо, я по неопытности моей не обезсилилъ его и не прогнѣвалъ Бога, Который до такой степени возлюбилъ его, что для выкупа его далъ цѣну—Себя. Поэтому въ избраніи на дѣло священства требуется строгое испытаніе, и тотъ, кто намѣренъ представить человѣка способнаго, прежде всѣхъ другихъ самъ долженъ удостовѣриться въ его способностяхъ. При такомъ испытаніи себя выказываетъ скромность и сознаніе существующей истины, отвергая всѣ плотскія помышленія души. Я знаю свою душу немощную и слабую; знаю важность служенія и великую трудность обязанности. Душу священника обуреваютъ сильнѣйшія волны, нежели какія воздымаются отъ вѣтровъ на морѣ“. Почему святой отецъ справедливо замѣчаетъ: „мы сами чернимъ его (священство) всевозможнымъ образомъ, поручая его людямъ вовсе неопытнымъ, которые, не узнавъ прежде, какъ велики силы душъ ихъ и какъ трудна обязанность, охотно берутъ ее на себя, а когда приступятъ къ дѣлу, по неопытности своей, не видя сами пути, и ввѣренный ихъ руководству народъ подвергаютъ безчисленнымъ паденіямъ. Это-то самое неизбѣжно случилось бы со мною, еслибы Богъ, оберегая Свою церковь и щадя мою душу, не ускорилъ исхитить меня изъ такой опасности... Чтобы не случилось того же и теперь, Богъ благоволилъ оставить меня въ томъ званіи, въ которомъ я и родился,—столь незначительномъ, сколько незначительно званіе вогъ“. Иоаннъ Златоустъ, продолжая укорять себя, говорить „кромѣ сказанного, много есть и другого, что необходимо должно имѣть священнику, и чего я не имѣю. Прежде всего, чтобы душа его была свободна отъ всякой привязанности къ этому достоинству. Если кто будетъ привязанъ къ нему, тотъ по полученіи его, возгорается гораздо сильнѣйшимъ пламенемъ, и чтобы утвердить его за собою, движимый овладѣвшимъ имъ страстью,—рѣшаются на тысячу золъ, хотя бы то нужно было льстить или прибѣгать къ другому какому-нибудь рабскому и низкому поступку, или даже искать помощи въ большихъ издержкахъ денежныхъ. По моему мнѣнію, должно благоговѣть предъ этимъ саномъ, и, благоговѣя, удалиться отъ тяжести его“. И при такой подготовкѣ Иоаннъ Златоустъ равнодушно встрѣчаетъ мѣръ духовныхъ соблазновъ. Въ этой бурѣ страстей кандидату священства подлежитъ не мало искушеній, изъ которыхъ едвали не самое сильнѣйшее—огромная скала тщеславія, съ гнѣздящимися въ ней чудовищами и услажденіе своими дѣлами. Онъ холodenъ къ призывамъ занять съ молодыхъ лѣтъ

епископское служеніе, равнодушень къ похваламъ постольку, по- скольку они касаются всецѣло его грѣховнаго „я“ и возбуждаютъ въ немъ тщеславіе. Средствомъ къ такому равнодушію Иоанна Златоуста къ миру послужило опять его самоукореніе. Съ искреннимъ желаніемъ совершенства Иоаннъ Златоустъ не только не услаждаетъся похвалою міра и не уязвляется хулами по поводу его, якобы, гордости, но чѣмъ болѣе похваляется людьми и своимъ другомъ, тѣмъ болѣе признаетъ себя грѣховнымъ и достойнымъ порицанія, почитая своего друга благоразумнѣе себя и по всему превосходнѣе. „Ты не трепещешь, говорить Иоаннъ Златоустъ своему другу, приближая мою душу къ столь священному таинству и облекая во священническое достоинство человѣка, одѣтаго въ нечистыя одежды, человѣка, подобнаго тому, котораго Христосъ изгналъ изъ лика сонбѣдниковъ (Мате. 22, 13). Мою душу по нечистой совѣсти окружаетъ такой мракъ, что она всегда остается во тмѣ и не можетъ никогда съ дерзновеніемъ возврѣть на Господа Своего. И такимъ образомъ мою великую неопытность и безразсудность во всемъ можетъ ли кто легко перенести, кромѣ тебя, съ давняго времени любящаго меня выше всякой мѣры? Тщеславіе и теперь порабощаетъ меня... Понимаю, что нахожусь въ рабствѣ... И теперь нападаютъ на меня худыя пожеланія... Часто одно воспоминаніе о людяхъ несправедливыхъ и ихъ поступкахъ воспламеняетъ мое сердце.. Душа моя слаба и скудна, легко побѣждается не только этими страстями, но и мучительнѣйшему изъ всѣхъ—завистью; пищу для этого звѣря являются хорошие отзывы о близкихъ. Вообще всѣ звѣри, когда выйдутъ на поприще, сильно бросяются на мою душу, чтобы терзать ее, и отразить ихъ отъ меня очень трудно“.

Вол. Еп. Вѣд.

I. Борисъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

ВОСПОМИНАНІЯ ОБЪ ОТЦѢ ІОАННѢ КРОНШТАДТСКОМЪ.

Почившій Кронштадтскій Батюшка, свѣтя всей Россіи своей жизнью и молитвеннымъ подвигомъ, въ то же время былъ путеводной звѣздой для множества людей, прибывающихъ къ его совѣту и наставлению въ важнейшихъ случаяхъ жизни. Особенно цѣнны были эти совѣты для людей, искавшихъ пути къ благочестію, стоявшихъ на распутьїи дорогъ, искавшихъ разумной цѣли въ жизни. Таковые стекались къ нему толпами со всѣхъ концовъ Россіи. Въ числѣ ихъ и мнѣ пришлось побывать у Отца Иоанна. Замѣчательно, что на него мнѣ указалъ не русскій человѣкъ и не природный православный, а иностранецъ, по національности халдей, персидскій подданный, бывшій несторіанецъ, по убѣждѣнію принявший православіе. Въ нашъ городъ, ка югѣ Россіи, онъ прибылъ три года назадъ отъ описываемаго нами времени, научился довольно правильно говорить по-русски, а читать могъ бѣгло и толково. Онъ обладалъ даромъ слова, умѣлъ просто и сильно выражать мысли и завлекать слушателя прямымъ обращеніемъ къ его совѣсти. Въ 1895 году, когда я съ нимъ познакомился въ церкви, онъ обладалъ такой начитанностью въ сочиненіяхъ святыхъ, что не встрѣчалъ никакихъ затрудненій въ решеніи вопросовъ ни догматическихъ, ни нравственныхъ. Бывало часто можно было его видѣть на паперти церкви, особенно во дни говѣнья, въ посты, окруженнаго слушающими, ожидающими начала богослуженія. По складу мыслей онъ былъ аскетъ (и наружность его напоминала египетскаго монаха), а главная его проповѣдь была о смерти. О чѣмъ бы ни говорилъ онъ, но всегда и вовсемъ у него красной нитью проходила мысль: берегите время! Ссылаясь на аскетическихъ писателей, онъ сбереженіе жизни видѣлъ, главнымъ образомъ, въ выборѣ дѣятельности, наиболѣе соответствующей задачамъ воспитанія души христіанина. Отъ него же я впервые получилъ сочиненіе о. Иоанна „Моя жизнь во Христѣ“, изъ которой онъ любилъ прочитывать небольшіе отрывки при началѣ бесѣдъ.

Кончая обязательный срокъ службы по министерству Народнаго Просвѣщенія и получивъ командировку въ Нижній по дѣлу устройства на выставкѣ небольшой частички 19-го, Педагогического отдѣла выставки, я, лѣтомъ въ томъ же году, вознамѣрился побывать въ Кронштадтѣ. Полутора мѣсячный хлопотливый трудъ на выставкѣ ни сколько не разсѣялъ меня и духовной жажды не утолилъ. Наканунѣ дня

открытия, наскоро обѣжавъ всѣ отдѣлы выставки и въ „чудесахъ техники“ не найдя ничего изумительного, кромѣ чудовищныхъ цѣнъ, я поспѣшилъ оставить Нижній. За время студенчества въ Петербургѣ у меня было сдѣлано немало знакомствъ, профессиональныхъ, служебныхъ, товарищескихъ и другихъ, но не хотѣлось видѣться ни съ кѣмъ, не хотѣлось говорить о себѣ, о своей жизни, когда она была такъ неопределеннна. Хотѣлось скорѣе найти разрѣшеніе моихъ вопросовъ тамъ, въ Кронштадтѣ.

На Кронштадтскую набережную я пріѣхалъ за полчаса до отхода срочнаго рейса, но на пристани не было замѣтно особаго движенія. Даже было какъ-то безлюдно, уныло. На мосткахъ конторки я столкнулся съ молодымъ парнемъ, несшимъ на плечѣ ведерце съ бѣлой масляной краской, надѣтое на большую маховую кисть. Это былъ красильщикъ. Онъ беззаботно озирался по сторонамъ и, увидавъ меня и прочтя на моемъ лицѣ вопросительный знакъ, небрежно пробормоталъ: „Батюшки нѣть въ Кронштадтѣ.“ Я поспѣшилъ къ кассѣ, взялъ билетъ, вошелъ на палубу парохода и прошелъ къ носовой части, гдѣ на лавочкахъ виднѣлась жидаѣская группа пассажировъ. Среди нихъ также шла рѣчь о томъ, что о. Іоанна нѣть въ Кронштадтѣ, а гдѣ онъ — никто не зналъ. Часто вѣдь, онъ выѣзжалъ въ то время. Но, думаю я, если сегодня нѣть его, то можно обождать... если же не удастся видѣть самого, то хотя увижу мѣсто, гдѣ обитаетъ этотъ праведникъ. Такъ, можетъ быть, думали и всѣ другіе пассажиры. Впрочемъ, это были жители самаго Кронштадта иѣхали не къ Батюшкѣ, а къ себѣ домой. Предъ самыми отходомъ парохода, къ пристани подошли двѣ крестьянки съ котомками за плечами. Спросивъ что-то, онѣ прошли дальше вдоль набережной. Одна изъ нихъ махнула клюкой на насъ и проговорила подругѣ: „зачѣмъѣдутъ, вѣдь Батюшки нѣть въ Кронштадтѣ“. Ту же фразу мнѣ пришло въ этотъ день выслушать еще нѣсколько разъ, по пріѣздѣ въ Кронштадтѣ, отъ всѣхъ, кого я просилъ указать мнѣ домъ Отца Іоанна. Получалось такое впечатлѣніе, что въ Кронштадтѣ ничего другого нѣть, кромѣ о. Іоанна, и что разъ его нѣть дома, то нѣть ничего: ни города, ни крѣпости.

Двухъэтажное кирпичное зданіе, внушительной величины, съ фасадомъ простой архитектуры и съ выставленнымъ на немъ образомъ Спасителя на золоченномъ фонѣ чеканной работы, не трудно было найти въ ряду другихъ зданій. Съ параднаго хода нижняго этажа можно было прямо попасть въ большую свѣтлую залу, гдѣ на передней стѣнѣ висѣлъ большой образъ и теплилась лампада. Зданіе было довольно новое и содержалось въ чистотѣ, но, по сильно выби-

тымъ поламъ, можно было заключить, что въ залѣ бывають много-людныя и частыя собранія. Теперь она была пуста, если не считать двухъ мужчинъ, осматривавшихъ, что-то въ углу и говорившихъ въ полголоса. Они были тоже пріѣзжіе и обратились ко мнѣ съ вопросомъ, откуда я. Я сказалъ, что изъ Новочеркаска, чѣмъ заставилъ однаго изъ нихъ съ сожалѣніемъ посмотретьъ на меня и сказать, что въ этотъ разъ Батюшки мы не увидимъ, потому что онъ выѣхалъ на родину, въ Архангельскую губернію и неизвѣстно, когда вернется. Я примкнулъ къ этимъ двумъ незнакомцамъ, изъ которыхъ одинъ коренастый, съ широкой сѣдой бородой напоминалъ мнѣ типъ главнаго мастера большой фабрики. Въ Кронштадтѣ онъ бывалъ уже не разъ, зналъ всѣ здѣшніе обычаи и охотно рассказывалъ о всемъ своему товарищу. Вниманіе ихъ и мое было привлечено гимнастическими принадлежностями и приборами, установленными вдоль стѣнъ и, отчасти, по фасаду. Здѣсь были лѣстницы, трапециі, качели, столбы съ перекидными параллелями и проч., довольно полный ассортиментъ.

Можно было подумать, что здѣсь школа, но оказалось несовсѣмъ-то такъ. Бывалый незнакомецъ рассказалъ, что гимнастическими приборами пользуются здѣсь и взрослые. „Не всѣ-то дупой болѣютъ, многіе и тѣломъ;“ говорилъ онъ; „такъ, вотъ, Батюшка знаетъ, кому что нужно. Иного заставитъ по лѣсенкѣ подняться, руками и ногами помотать. У тебя, скажетъ онъ ему, не столько душа больна, сколько тѣло, а все отъ того, отъ сидячей твоей жизни, а ты, вотъ, поразомнишь немногого, попотѣй, такъ, увидишь, куда и грусть-тоска дѣнется. А, вѣдь, правда это. Мудрость тутъ есть большая“, заключилъ собесѣдникъ. По окончаніи этого осмотра, мы помолились всѣ предъ образомъ, мысленно призывая на себя благословеніе Батюшки и вышли изъ дома. Проходя мимо Андреевскаго собора, мы помолились, соборъ былъ запертъ. Отдѣлившись отъ своихъ спутниковъ, я поспѣшилъ къ пристани, чтобы на томъ же пароходѣ возвратиться въ Петербургъ. Когда пароходъ отчалилъ отъ берега, глаза невольно озирались назадъ, какъ будто что-то дорогое оставлялось тамъ. Не суждено было получить благословеніе Батюшки, разсказать ему свои предположенія и намѣренія и услышать отъ него обычное: „одобряю“. Казалось надо бы грустить, но на сердцѣ было такъ легко, такъ покойно. Мелкая рабь воды у берега такъ оживленно волновалась. Солнце, близкое къ закату, золотило мачты судовъ и крыши высокихъ зданій, весело играя лучами на оконныхъ стеклахъ. Чѣмъ, болѣе отдаляешься отъ острова, тѣмъ онъ дѣлается доступнѣе взору, охватывающему его весь, съ окрестными бастіонами укрѣпленій;

пока, при значительномъ отдаленіи, все это не потонетъ въ спокойномъ морѣ и лишь розоватое облако надъ горизонтомъ означить мѣсто, гдѣ остался Кронштадтъ.

На другой день, съ разсвѣтомъ я уже подымался вверхъ по Невѣ на плоскодоной баржѣ, буксируемой рѣчнымъ пароходомъ. Вмѣстѣ съ другими богомольцами яѣхалъ на Ладожское озеро, на островъ Валаамъ. Тамъ я прожилъ около двухъ мѣсяцевъ, ознакомился съ трудовой жизнью общежительного монастыря и окончательно укрѣпился въ мысли принять монашество.

Прошло шесть лѣтъ. Я очутился уже въ Китаѣ, вмѣстѣ съ другими европейцами подвергся гоненію отъ язычниковъ, потомъ оставался одинъ въ разоренномъ пепелищѣ миссіи, и въ это время получилась радостная вѣсть, что отецъ Иоаннъ пожертвовалъ на возстановленіе миссіи сто рублей. Въ этомъ важно было благословеніе его, если не мнѣ лично, такъ учрежденію, въ которомъ я служилъ, а это казалось еще важнѣе. Въ то же время и не безъ связи съ этимъ, прислана была обильная жертва отъ москвичей для поддержанія семействъ православныхъ христіанъ въ Пекинѣ. Первое извѣстіе о семъ проникло въ китайскія газеты изъ лондонской *Times*, и, помню, выборные изъ христіанъ приходили привѣтствовать меня съ радостью, указывая на то, что есть такой Священникъ на свѣтѣ, котораго милостию достигла и ихъ столица.

В. Ч.

(Продолженіе сльдуетъ).

Дневникъ, веденный въ

Пекинѣ съ 1-го декабря 1830-го года.

31-е декабря 1830 года—среда. Въ 7 часовъ, поутру 6° холода, но тихо; въ 8 ч. пошелъ мокрый, хлопьями, снѣгъ, онъ продолжался до 10, но въ то же время и таялъ, къ 11 часамъ погода разгулялась; въ полдень было 3° холода, а въ $2-5^{\circ}$ тепла на солнцѣ; остатокъ дня былъ прекраснѣйший; въ 10 ч. вечера—до 5° холода. Послѣ обѣда сего числа я былъ у И. П.,—вскорѣ туда пришелъ одинъ молодой человѣкъ весьма пріятной наружности, изъ придворныхъ, братъ его, пациентъ И. П., имѣетъ мѣдный на шапкѣ

шарикъ и страждеть отъ паралича. И. П. предложилъ П. Е. взять его на руки и попробовать новыми средствами, привезенными изъ Россіи. Нѣсколько спустя явился туда же привратный башка, старичекъ лѣтъ 70-ти, съ красными бумажными листками, изъ коихъ одинъ онъ и вручилъ И. П. Сей послѣдній объяснилъ намъ, что у старика внукъ женится и потому онъ просить у знакомыхъ на свадьбу вспомоществованія. Здѣсь это въ обыкновеніи, можно сказать, всеобщемъ и называется *фынза*. Богатые и чиновные дарятся въ подобныхъ случаяхъ значительными вециами и суммами, а бѣдные даже свыше своего состоянія, отчего и входятъ въ большіе долги, если же нечего дать, то закладываютъ веци, или продаютъ свое жалованье и. т. под. Вспомоществованіе сіе ни сколько не служить въ пользу новобрачныхъ, ибо всѣ датели являются къ нему на пиръ и съѣдаются приготовленное на ихъ же деньги угощеніе. Однако же здѣсь довольно горды, чтобы просить помощи у незнакомаго, и въ этомъ случаѣ деликатнѣе, чѣмъ наши земляки, иногда входящіе нагло въ домъ и выпрашивающіе у добродушныхъ деньги подъ разными выдуманными предлогами. Вечеромъ заѣхалъ къ Госифу Михайловичу племянникъ хутухты (Хуанъ-сы). Въ 10 час. пришли ко мнѣ всѣ г. студенты новой миссіи и іеродіаконъ Поликарпъ съ А. А. встрѣтить новый годъ и, совсѣмъ неожиданно, сконфузили меня прекраснымъ подаркомъ—именно, одѣяломъ атласнымъ, съ простынею и наволочкою на подушки, отличнымъ образомъ вышитыя цвѣтами. Живость красокъ и искусная работа—плѣнительны.—Гости у меня закусили и выпили, провожая старый и встрѣтчая новый годъ, по рюмкѣ наливки и ликера, оставшагося вмалѣ отъ дороги и, въ заключеніе, по чашкѣ чаю. О. А. и проч. всѣ уже спали.

1 января новаго 1831 года—четвергъ. Для новаго года въ 7 часовъ утра 8° холода, впрочемъ, ясно и тихо. Къ полудню гораздо разогрѣло.—Въ 6 час. вечера термометръ показывалъ 2° холода.—Погода во весь день стояла прелестнѣйшая. Господа студенты старой и новой миссіи поутру почти всѣ, помня русскій обычай, были у меня до обѣдни съ поздравленіемъ и пожеланіемъ наступившій годъ провести въ возможномъ удовольствіи и проч. Въ половинѣ девятаго часа началась обѣдня,—литургію совершалъ Архимандритъ Петръ соборомъ съ Іеромонахами Даніиломъ и Феофилактомъ.—При священнослуженіи, кроме всѣхъ насъ, присутствовали нѣсколько албазинцевъ, изъ оныхъ замѣчательнѣйший и рекомендуйемый нашими миссіонерами есть Варнава, онъ былъ съ двумя малолѣтними своими сыновьями и дочкою. Дѣти довольно пріят-

ной наружности. А. Веніаминъ съ Аввакумомъ и преч. Соеницкимъ и Розовымъ, отправляли службу въ Успенской обители. Казаки и офицеры находились въ церкви въ полной формѣ. По окончаніи службы всѣ г. студенты запили ко мнѣ на чай.—О. Архимандритъ съ Іеромонахами, разоблачившись, также пожаловали ко мнѣ съ привѣтствіемъ, относящимся къ новому году. Я угощалъ почтеныхъ гостей чаемъ и остатками ликера. Всѣ мы приглашены были къ обѣденному столу въ покой Отца Архимандрита.—А. И., принявшій на себя трудъ по экономической части, много сегодня хлопоталъ, чтобы наставить китайскихъ поваровъ къ изготавленію намъ обѣда въ нашемъ национальномъ вкусѣ. И отъ того, противъ обыкновенія здѣсь принятоаго, мы пошли за столъ въ часть, а не въ одинадцать съ половиною, какъ въ будніе дни.—Передъ нашимъ обѣдомъ пріѣхали изъ Успенской церкви и Отцы В. и Ав. съ Сосницкимъ и Розовымъ. Отъ нихъ мы узнали, что и въ Успенской обители было довольно молящихся обоего пола, тѣ и другіе послѣ службы заходили съ поздравленіемъ къ Настоятелю и О. Ав. въ настоятельские покой. *Варнава* съ семействомъ своимъ, когда мы собирались къ О. Архимандриту, пришелъ туда же, заставилъ дѣтей, по китайскому обычая, сдѣлать предъ отцами и мною колѣнопреклоненіе. Онъ съ дѣтьми былъ угощенъ О. Архимандритомъ, въ его спальнѣ, китайскимъ обѣдомъ. По окончаніи стола наасъ просили въ гостинную, где были поданы свѣжіе плоды. За обѣдомъ еще О. Ав. на вопросъ отчего онъ отсталъ отъ О. В., пріѣхавшаго ранѣе его на четверть часа, объяснилъ, что извощикъ его не могъ обогнать многія телѣги, тянувшіяся по тому же направленію съ связками чехъ. О. В. сообщилъ къ сему случаю, что каждое 1-е число раздается ежемѣсячное жалованье нижнимъ чинамъ здѣшнихъ войскъ, и потому наканунѣ чехи свозятъ въ присутственныя мѣста. По положенію рядовой пѣхотинецъ получаетъ 3 ланы серебра въ мѣсяцъ,—двѣ серебромъ и на одну ему должны выдаваться чехи (въ казнѣ лана полагается въ 1010 чеховъ, въ торговомъ же отношеніи курсъ серебра выше, въ наше пребываніе возвышался и упадаль отъ 1360, до 1130, бываетъ и гораздо менѣе) т. е. по курсу 1000 монетъ, но такъ какъ посуществующимъ злоупотребленіямъ каждая монета стоитъ въ казнѣ 6 монетъ (О. В. сыпался на многихъ достовѣрныхъ людей, отъ коихъ онъ о семъ не одинъ разъ имѣлъ случай слышать) того же достоинства, то при выдачѣ жалованья солдатамъ, имъ и не даютъ чехъ но, съ нѣкоторой прибавкой, вместо оныхъ раздаютъ билеты на частные банки, чехи же, возами привезенные, изъ частныхъ же банковъ къ сему случаю занятые,

остаются только для вида, и, по окончаніи раздачи, опять обращаются къ прежнимъ хозяевамъ; впрочемъ я несомнѣмъ еще понимаю эту операцию и со временемъ подробнѣе намѣренъ узнать и объяснить ону. Впослѣдствіи О. В. рассказалъ бывшее у него дѣло по училищу манчжурско-рussijskому,—къ сему поводомъ служилъ вызовъ О. Арх. Петра, который, разговаривши съ Алек. Ив. о нашихъ горныхъ промыслахъ, припомнилъ, что при Цянъ-лунѣ,—наши постепенно зашли слишкомъ далеко въ Altaijskij горы, такъ что поотодвинули, будто бы, рубежъ; сдѣланы были приски рудъ, и оказались въ тѣхъ мѣстахъ значительныя богатства серебра. Китайское правительство, увѣдомившись о семъ, смутилось, министры взошли съ докладомъ къ Цянъ-луню,—какъ онъ прикажетъ въ семъ случаѣ поступить. Императоръ спросилъ: „Мѣста, занятая нынѣ russkimi, входятъ ли въ черту нашихъ владѣній?“ ему, будто бы, отвѣчали, что нѣтъ. „Такъ нѣть основанія и вмѣшиваться въ сіе дѣло.“ Но, не смотря на таковой оборотъ, наше правительство, изъ опасенія, чтобы дружественные связи не пресеклись съ Китаемъ, повелѣло оставить занятая уже было мѣста и тѣмъ дѣло и кончилось. Я невольно замѣтилъ, познакомившись ближе съ Китаемъ, что наши излишняя уступчивость и осторожность, еще болѣе усиливаетъ гордость Китая и нестерпимое его высокомѣріе, изъ частныхъ же случаевъ виденъ характеръ цѣлаго народа. Если въ требованіяхъ своихъ (разумѣется—справедливыхъ) не уступаешь и стоишь непреклонно и твердо, то китаецъ убѣждается и смиряется. Такъ, почти, и въ отношеніяхъ государственныхъ. Здѣшнее правительство не можетъ никакъ постигать великодушнаго снисхожденія миролюбивой системы нашего кабинета, ему кажется уступчивость слабостю чувствуемою противостоять великой Китайской Державѣ, трусостью и проч., недостойными имени russkago, качествами. Въ подтвержденіе мнѣнія моего О. Архимандритъ замѣтилъ, что бумага, посланная отъ лица сената къ здѣшнему трибуналу въ разсужденіи маленькаго поселенія, сдѣланнаго было нашими въ земль холakovъ и за что претендовало китайское правительство, была совершенно изложена въ духѣ, каковой надобно всегда выдерживать противъ китайского высокомѣрія и имѣла полный успѣхъ. Китайцы прикусили языкъ и не возражали. При семъ-то случаѣ и О. В., къ большему убѣжденію, сообщилъ частное свое дѣло. Именно, что годъ цѣлый, съ поступленія своего въ манчжурско-рussijskое училище, онъ принужденъ былъ необходимостюносить терпѣливо замѣчаемое имъ неуваженіе отъ обучающихся, или, лучше сказать, числящихся; не говоря уже о совершенномъ невниманіи ихъ къ пред-

мету преподаваемому, знаніе коего доставляетъ имъ степени и мѣста; наконецъ, вышель изъ терпѣнія, онъ рѣшился воспользоваться первымъ случаемъ, чтобы или исправить, или вовсе отстать отъ сего заведенія. Случая не надобно было долго ожидать: не далѣе какъ въ слѣдующій разъ, въ присутствіи О. В., тогда, какъ онъ занимался съ однимъ чтенiemъ, прочie начинаютъ шумѣть, нѣкоторые курять трубки, другie пьютъ чай, разговаривая между собою, особенно же дерзко себя показывающіе двое, изъ богатой фамиліи, въ то время лежали на кану съ трубками и разговаривая довольно громко, часто упоминали о женщинахъ, что и между китайцами почитается совершеннымъ неприличiemъ и дерзкою наглостю. О. В., вслушавшись въ сіи разговоры, побуждаемый справедливымъ негодованiemъ, принимаетъ тонъ, какой соответствуетъ, по-нашему, учителю и твердо спрашиваетъ сихъ господъ, называя ихъ по именамъ, безъ прибавленія слова господинъ, для чего они посѣщаются училище, съ какою цѣлью и гдѣ ихъ книги, по коимъ они должны заниматься. Таковой необыкновенный вызовъ крайне оскорбилъ сихъ гордыхъ молодыхъ повѣсь. Отвѣчая, что книги у нихъ дома, они побѣжали къ учителямъ маньчжурамъ, живущимъ въ сосѣднихъ покояхъ, съ выговорами, въ предположеніи, что О. В. наученъ ими къ такимъ вызовамъ.—Учителя вышли и, не смѣя явно принять ни той, ни другой стороны, старались успокоить О. В., дѣлая легкое замѣченіе ученикамъ. О. В. при семъ случаѣ объяснилъ имъ, что такъ какъ онъ утвержденъ въ здѣшнемъ заведеніи учителемъ по докладу Богдохану и не имѣеть свободнаго времени или, лучше сказать, слишкомъ дорожить временемъ, чтобы терять оное по пустому и терпѣть разные, выходящіе изъ мѣры, беспорядки,—а по сему и намѣренъ объясниться съ директорами и постановить, что—либо твердое, клонящееся къ порядку и цѣли правительства, для чего просить, дабы учителя попросили бы г. г. директоровъ пожаловать на слѣдующій день въ училище. Но, не смотря на это, О. В. нашелъ одного только старика директора, который началъ проповѣдывать ему слѣдующимъ образомъ: Видаль ли онъ носилки чиновниковъ, великолѣпные экипажи съ вершниками и тому подоб. Это Царскія милости, а безъ нихъ люди, въ нихъ сидящіе, были бы нищіе; точно такимъ же образомъ и ученики, по царской милости въ училище помѣщенные, пе для того здѣсь находятся, чтобы учиться, но чтобы чрезъ оное получить степени и мѣста; а потому О. В. и долженъ—если бы всѣ комплектные собирались, всѣхъ учить—если хотятъ учиться 5 человѣкъ, такъ пятерыхъ, одинъ, такъ однаго; потомъ прибавилъ, что здѣсь много училищъ, по не въ одномъ

не учатся. Выслушавъ такую вздорную и безстыдную мораль, О. В. сказалъ свое мнѣніе, что на сихъ основаніяхъ онъ не можетъ занимать возложенную на него должность, ибо слишкомъ дорожить временемъ, чтобыѣздить 3 раза въ недѣлю въ училище безъ всякихъ занятій, но такъ какъ время склонялось уже къ экзаменамъ бывающимъ въ семъ заведеніи черезъ каждыя пять лѣтъ, директоръ обезпокоиваясь симъ, а болѣе опасаясь, чтобы по ихъ невѣжеству въ русскомъ языкѣ не оказались обманы наружу, въ случаѣ если бы попадобились переводы приходящихъ изъ отечества нашего въ трибуналъ бумагъ и наши отказались бы дѣлать за нихъ оные.— Директора начали засылать къ О. В., дабы какъ-нибудь его склонить опять посѣщать училище, что было онъ и началъ дѣлать, но, не примѣтивъ никакой перемѣны въ внутреннемъ устройствѣ онаго, впослѣдствіи оставилъ. Однако же предпринялъ сдѣлать рѣшительное по сему дѣлу объясненіе, дабы не вышло непріятности чрезъ то съ трибуналомъ, съ самимъ министромъ Сунь Джунтаномъ, коего меньшій братъ находился въ семъ училищѣ первымъ директоромъ. Министра не было дома, или онъ не сказался дома, только О. В. предлагали или подождать, или жеѣхать во дворецъ и отыскать тамъ сего вельможу. Послѣ продолжительного ожиданія, дворецкій, видя, что О. В. твердо рѣшилъ видѣться съ министромъ, предложилъ ему объяснить дѣло чрезъ него,увѣряя, что все до слова будетъ доложено министру. Такимъ образомъ, О. В. и рѣшился все пересказать сему довѣренному человѣку и просить на оное рѣшенія министра. Впослѣдствіи было узнано, что Сунь Джунтанъ на другой же день призывалъ къ себѣ директоровъ, сдѣлалъ имъ строжайшій выговоръ и приказалъ, сообща съ От. В., утвердить на будущее время положительное и основательное постановленіе на счетъ занятій и поведенія учениковъ. Вслѣдствіе чего директора и пригласили О. В. на совѣщеніе и съ тѣхъ порь заведенъ былъ возможный порилокъ и примѣтные, хотя и слабые, успѣхи нѣкоторыхъ изъ учащихся.

2-е января 1831 года—пятница. Въ 7 часовъ утра около 6° холода. Къ полудню нѣсколько градусовъ тепла, а въ 3 часа пополудни на солнцѣ 10° тепла. Въ 10 час. вечера 2° холода. День весь былъ наипрелестнѣйшій.

Вчера Іосифъ Мих. сказывалъ, что Епископъ обѣщался прислатъ за нимъ экипажъ въ субботу. Вѣроятно старикъ у единовѣрца своего желаетъ кой-что узнать о пашемъ отечествѣ, да и мы постараемся воспользоваться его любопытствомъ, чтобы взаимно выѣдать кой какія свѣдѣнія, относящіяся къ европейцамъ въ Китаѣ

и проч. Предполагая, при изданіи въ свѣтъ журнала „Путешествіе Миссія до Пекина и обратно“ помѣстить въ видѣ предисловія извѣстія о началѣ торговыхъ и государственныхъ сношеній Россіи съ Китаемъ, о причинахъ пребыванія въ Пекинѣ россійской миссіи и пользѣ, получаемой отъ оной въ теченіи всего времени до настоящаго года, я старался узнать—откуда таковая свѣдѣнія можно почерпнуть. О. Архимандритъ Петръ указалъ мнѣ па книжку Бантышъ-Каменскаго, бывшаго управляющимъ Московскимъ архивомъ и Миллера, также находившагося въ сей должности; собранныя ими извѣстія не напечатаны и содержать весьма много любопытнаго. Разбирая сочиненіе Егора Федоровича Тимковскаго, я нашелъ на 2-й страницѣ, въ примѣчаніи его, указывающемъ и мнѣ источники къ исполненію вышеписанного, гдѣ сказано, что въ журналѣ „Сибирскій Вѣстникъ“ 1822 года, кн. 4, 5, 6, 7, помѣщена весьма любопытная, основательно изложенная статья: „О началѣ торговыхъ и государственныхъ сношеній Россіи съ Китаемъ, по заведеніи въ Пекинѣ Россійской церкви и Духовной Миссії“. По выѣзду въ Россію постараюсь воспользоваться сими свѣдѣніями. При окончаніи сего разговора пришелъ къ О. П. китаецъ по имени *Тянъ*, католической христіанинъ, отправлявшій діаконскую должность въ разоренной европейской обители, вмѣстѣ съ Гау—сера ихъ выѣхало въ Макао изъ Пекина 5 человѣкъ, но спустя годъ они возвратились, неизвѣстно по какой причинѣ. О. А. весьма его рекомендовалъ съ хорошей стороны. Спустя нѣсколько времени приходили христіанскіе наемные служители здѣшняго монастыря, находящіеся въ услуженіи у членовъ миссіи, съ поздравленіемъ насы съ новымъ годомъ и благодареніемъ за угощеніе, по распоряженію Архимандрита, кланяясь въ ноги; послѣ сего я удалился къ себѣ. Поутру заходилъ ко мнѣ З. Ф. и пояснилъ, нѣкоторымъ образомъ, относительно операціи чехъ при выдачѣ жалованья солдатамъ китайскаго войска т. е., что чиновники монетнаго двора, получая на приготовленіе монеты значительныя суммы серебромъ, по коимъ каждая монета обходится въ шестero дороже настоящей своей цѣнности, не дѣлаютъ огромнаго количества монетъ, требующихся для обращенія, по только незначительную часть и потому всѣ суммы, ассигнованныя на изготавленіе монеты, поступаютъ въ ихъ руки. При выдачѣ же жалованья, они, для вида, заимствуютъ чехи изъ частныхъ банковъ, удовлетворяя солдатъ только малою частію наличныхъ чеховъ, па остальную же, большую часть, выдаютъ имъ на частные банки билеты, платя за оные въ банки серебромъ изъ суммъ, отпускаемыхъ на изготавленіе мѣдной монеты. З. Ф. прибавилъ также, что солдату

въ мѣсяцъ выдается серебромъ только 1 лапа и 9 чинъ, осталльное же должно выдаваться мѣдною монетою, но не сполна, ибо положено изъ каждого мѣднаго оклада часть удерживать. Каковыя части за цѣлый годъ въ видѣ вспомоществованія выдаются солдатамъ сразу—предъ ихъ новымъ годомъ. З. Ф. пояснилъ мнѣ также отчего здѣшнее правительство, имѣя богатые золотые, серебряные и другіе рудники, вовсе не разрабатываетъ оныхъ и довольствуется старымъ серебромъ. Это объясняется двояко: или потому, что старого добытаго ими серебра слишкомъ много, а потому китайское правительство не хочетъ безъ нужды трогать сокровищъ, сокрытыхъ въ нѣдрахъ земли. Положеніе сie кажется основательнымъ, но не менѣе того можетъ быть припято и то въ разсужденіе, что по известнымъ самому императору во всѣхъ частяхъ управления существующимъ злоупотребленіямъ, китайское правительство, соображая расходы, употребляемые на мѣдную монету, опасается значительнѣйшихъ при разработкѣ рудъ грабительствъ чиновниковъ и проч. Даже открытие мѣсть, гдѣ есть драгоценныя металлы, считается здѣсь преступленіемъ. Въ недавнее время, т. е. не болѣе двухъ лѣтъ тому назадъ, одинъ изъ вельможъ, бывшій пекинскимъ полицеемейстеромъ, по фамиліи Ин-хэ, лишенъ чиновъ и сосланъ въ ссылку за то, что сдѣлалъ докладъ государю о пользѣ разработанія рудъ въ западныхъ горахъ, находящихся въ окрестности Пекина. Для обвиненія его подвели разныя безразсудные пункты, а, между прочими, самымъ главнымъ то, что мѣсто, гдѣ предлагалъ министръ разрабатывать руды, находится близъ царскихъ кладбищъ, а потому и поставили ему въ вину, что будто бы онъ имѣеть въ виду подрыть прахъ императорскихъ предковъ, а тѣмъ какъ бы намѣкаетъ о сверженіи настоящей династіи и т. под. глупости. Кромѣ сего въ нынѣшихъ новыхъ императорскихъ кладбищахъ оказался родникъ, наполнившій водою склепъ, въ коемъ поставлено было тѣло покойнаго императора. Вина!.... большая!.. Далѣе мы коснулись англійской торговли. З. Ф. подтвердилъ прежде мною слышанное и уже упомянутое въ семъ журнアルѣ, что нынѣ главная, важнѣйшая польза англичанъ состоитъ въ двухъ предметахъ, а именно: въ вывозѣ китайского серебра въ значительнѣйшемъ количествѣ и ввозѣ опіума, повсемѣстно на югъ употребляемаго. Англичане привозятъ, кромѣ того, разныя бездѣлушки, галантерейныя вещи, часы и проч.. но самой низкой доброты и продаютъ китайцамъ на наличное серебро; за ихъ же предметы платятъ своею серебрянною монетою, съ значительной примѣсью лигатуры и даже фальшивою называемо китайцами, такъ что въ 1000 есть до 20 поддѣльныхъ.

Англичане умѣли такой ходъ дать своеї монетѣ, что, кромѣ четырехъ губерній, какъ то: Чжили, Шань-си, Шень-си и Шань-тунъ и отчасти Сы-чuanъ и Хенань, во всѣхъ прочихъ онай только и употребляется и даже до того, что въ Китаѣ ни серебро, ни золото совсѣмъ не имѣеть ходу и чиновники, отправляемые отъ губерній на службу, принуждены жалованье свое обмѣнивать на англійскія монеты, сіе самое подтвердилъ мнѣ и Буржуа, заходившій ко мнѣ сегодня послѣ обѣда. Строжайшее же запрещеніе по искорененію опіума, который по вкоренившейся привычкѣ сдѣлался необходимымъ для китайцевъ, и коего много разведено въ приморскихъ и сосѣднихъ онymъ провинціяхъ, служить также къ увеличенію прибыли англичанъ, ибо они станутъ привозить онаго еще болѣе. Послѣ З. Ф. От. Арх. принесъ мнѣ, изъ любопытства, письмо, написанное къ нему въ 1826 году П. Буржуа на рус. языке. Оно довольно занимательно и потому я прилагаю при семъ въ подлинникѣ. Послѣ обѣда посѣтилъ меня сочинитель онаго, но, пока я отдыхалъ, Христофоръ занялъ его разсказами объ турецкой войнѣ и друг., весьма неглупо переданными. Буржуа пробылъ у меня болѣе часу и мы провели время въ откровенныхъ разговорахъ. Онъ сказывалъ, что исторія у нихъ пишется палатою секретнымъ образомъ т. е. каждое замѣчательное дѣяніе, проішествіе, узаконеніе и т. под., записывается съ историческими и философскими замѣчаніями членовъ палаты и кладется въ особый ящикъ, хранящійся за печатями въ особой комнатѣ палаты, тайно отъ другихъ. Ящикъ сей раскрывается не прежде, какъ по пресѣченіи династіи и тогда вынимаются изъ онаго скопившіеся въ царствованіе предшествовавшѣй династіи историческіе документы и оные обнародываются. Буржуа мнѣ замѣтилъ, что наши европейскія исторіи пишутся весьма деликатно, въ нихъ не разительно изображается о дурныхъ правителяхъ, у нихъ же, напротивъ, слишкомъ рѣзко и худое и хорошее, ибо подвиги и дѣянія пишутся современниками безъ опасенія, чтобы преждевременно могли открыться хранилище бытописаній и сочинитель оныхъ. Разговаривая о нашихъ законахъ и постановленіяхъ и сравнивая оные съ здѣшними, умный китаецъ охотно сознавалъ свои, во многихъ случаяхъ, худшими. Относительно народонаселенія Б. отозвался мнѣ такимъ образомъ, что въ царств. Кугапси дѣлано было исчисленіе муж. пола, не включая дѣтей и отроковъ до 10 лѣт. возраста и оказалось 138 миллионовъ жителей, женщины же въ ревизію не поступаютъ; послѣ же сего времени онъ не знаетъ-было ли народосчисленіе. Мы коснулись также и здѣшнихъ воровъ. Буржуа подтвердилъ слышанное мною, что по-

лиця должна быть въ тѣсномъ сношениі съ мошенниками, ибо были многіе извѣстные ему примѣры, что украденныя вещи, чрезъ знакомыхъ полецейскихъ служителей, находились по истечениіи нѣсколькихъ часовъ, даже и такимъ образомъ, что хозяину приносили, вмѣсто украденной у него вещи, билетъ въ частную закладную лавку на получение его вещи со взносомъ закладной суммы. Въ случаѣ, если вора поймаютъ съ украденной вещью въ минуту воровства, тогда только имѣютъ право отдать его въ полицію и онъ получаетъ наказаніе или откупается, въ противномъ же случаѣ никто не рѣшился помѣшать вору въ его промыслѣ надъ собственностью другого, опасаясь мщенія его на себѣ, ибо партія, или сословіе ихъ огромнѣйшее и богатѣйшее, а слѣдовательно и сильнѣйшее. Послѣ обѣда I. П. А. П. Е. и Антонъ Михайловичъ, по приглашенію, были у *Фое* (Хуанъ-сы) въ подворьѣ, находящемся въ городѣ А. М. сдѣлалъ портретъ съ Фое. Ихъ угожали китайскимъ ужиномъ. П. Е. взялъ себѣ здѣсь въ пациенты одного обреченаго на смерть ламу съ прогнившою грудью. Племянникъ Фое, Хань-у-э, имя котораго я узналъ только сегодня, много любезничалъ со своими гостями. Онъ писалъ вчера къ Е. П. довольно забавное письмо.

(Продолженіе следуетъ).

Продолжается подписка на журналъ
„КИТАЙСКІЙ БЛАГОВѢСТИКЪ“. Цѣна за
годъ (24 выпуска) 3 рубля. Допускается
разсрочка по полугодіямъ.

БРАКЪ У КИТАЙЦЕВЪ

(Продолженіе; см. вып. 2. Кит. Бл. за 1909 год).

4). Заблаговременно заготовляютъ небольшую фарфоровую вазочку, въ которую кладутъ нѣсколько серебряныхъ, золотыхъ и другихъ цѣнныхъ вещей. Потомъ отверстіе обвязываютъ красною шелковою тканью, опоясавъ шелковыми, всѣхъ пяти цвѣтовъ, нитками.⁴¹⁾ Когда поднимутъ занавѣску у носилокъ, кто-нибудь изъ женщинъ даетъ эту вазочку невѣстѣ съ тѣмъ, чтобы она держала ее у своей груди, въ рукахъ. Этимъ дѣйствіемъ начинается рядъ предразсудковъ, привязанныхъ къ словамъ, имѣющимъ два значенія. Вазочка по-китайски называется—пинъ; невѣста держитъ вазочку **寶瓶** бао-пинъ: но эти же самые звуки могутъ еще значить: полное обладаніе счастьемъ **抱平**.

Въ это же время, почти вмѣстѣ съ вазочкой, даютъ невѣстѣ откусить яблока, котораго кусокъ она держить во рту до тѣхъ поръ, пока не сядетъ на канъ. Здѣсь она вынимаетъ его изъ рта и передаетъ кому-нибудь, чтобы положили на столъ или выбросили вонъ. Это дѣйствіе тоже называется бао-пинъ, но здѣсь бао значитъ наполнять и даетъ такой смыслъ: преисполниться счастіемъ. Когда невѣста выходитъ изъ носилокъ, заготовляютъ еще жаровню съ горящими углами, хотя бы свадьба совершилась лѣтомъ. Жаровня эта называется **火池** Хо-чи и выражаетъ собою достатокъ, кипучую жизнь, дѣятельность и проч. Когда невѣста выходитъ изъ носилокъ, то у самаго порога, на первомъ шагу переступаетъ чрезъ сѣдло и два яблока, положенные подъ красное сукно, по которому ей итти въ свою комнату. Сѣдло по-китайски **鞍** ань, яблоко **蘋** пинъ: вмѣстѣ оба слова составляютъ **平安** пинъ-ань, или общепринятое выраженіе благополучія, счастія и проч.

5). Заготовляется изображеніе Духовъ Неба и земли **天地馬兒**, **Тянь-ди-маръ**. Смотря потому, въ какую сторону должно быть обращено лицо невѣсты, когда она будетъ выходить изъ носилокъ—въ такомъ именно направленіи вѣшаютъ или раскладываютъ на стулѣ

⁴¹⁾ Пять классическихъ цвѣтовъ, соотвѣтствующихъ пяти стихіямъ.

поставленномъ на столъ, изображеніе Неба и земли. На этомъ импровизированномъ жертвенникѣ разставляютъ восковыя свѣчи, курильницы, полагаютъ связку курительныхъ благовонныхъ свѣчъ, бумажные свертки, означающіе деньги и проч. Когда невѣста выйдетъ изъ носилокъ, къ ней приближается женихъ такъ, чтобы невѣста была у него съ правой руки и они вмѣстѣ дѣлаютъ три поклоненія въ землю; это поклоненіе называется 拜天地 бай-тиань-ди. Поклоненіе Небу и землѣ имѣть значеніе извѣщенія Неба и земли, что бракъ, или соединеніе двухъ существъ, для взаимнаго сожитія, совершился. Послѣ этого поклоненія, марь и всѣ прочія бумажныя вещи, сожигаются подъ пыномъ. Поклоненіе Небу и землѣ невѣста дѣлаетъ, оставаясь подъ покрываломъ.

б). Совершивъ поклоненіе Тянь-ди, невѣста влѣзаетъ на канѣ и садиться, какъ ей подобаетъ, на востокъ или западъ, лицомъ къ Си-шень. Къ ней подсѣдаетъ женихъ такъ, чтобы его лицо было обращено прямо къ невѣстѣ и снимаетъ съ головы ея покрывало. Послѣ этого они сидѣтъ нѣкоторое время вмѣстѣ, не говоря ни слова другъ другу. Очень непріятное, неловкое положеніе, но дѣлать нечего, такъ принято. Это дѣйствіе называется 坐帳 цзо-чжанъ, т. е. сидѣть на постелѣ. По времени, новобрачнымъ подносятъ двѣ рюмки, связанныя между собою краснымъ шнуромъ. Наливаютъ въ нихъ не вино, а воду съ чаемъ и женихъ пьетъ изъ рюмки, а невѣста изъ другой, потомъ они мѣняются рюмками до трехъ разъ.

Это дѣйствіе называется: 合卺 хэ⁴¹⁾-цзинь,⁴²⁾ т. е. пить изъ рюмокъ, связанныхъ между собою. Смыслъ,—единеніе согласіе, смыслъ, опирающійся не на дѣйствіи, а словѣ хэ, которое, кроме множества различныхъ значеній, выражаетъ—согласіе, миръ, любовь и проч. 和睦 хэ-му. Послѣ этого питья, приносятъ новобрачнымъ (цизы-сунь-бо-бо) пельмени, означающіе будущихъ потомковъ. Когда несутъ пельмени, изъ кухни въ спальню жениха, музыканты играютъ гимнъ—Сунь-цизы-нянь-нянь. Китайцы вѣрять, что эта богиня является и надѣляетъ новобрачныхъ даромъ плодовитости. Принесенные пельмени ставятся на донышко опрокинутаго таза, изъ которого послѣ будетъ мыться невѣста. Опрокинутый 合着 хэ-чжо,⁴³⁾ здѣсь принимается опять въ значеніи мира, любви, согласія и проч. Когда невѣста откуситъ этихъ пельменей, тогда подносящая ихъ, дама, спрашиваетъ молодую: 生不生 шенъ-бу-шенъ? т. е. сырье-ли пель-

⁴¹⁾. Хэ—связанный, привяз. къ другой вещи.

⁴²⁾. Цзинь—рюмка.

⁴³⁾. Звукъ хэ, какъ уже было замѣчено, имѣть очень много значеній. Опрокинутый тазъ 合銅盆 хэ-тунъ-пынъ; согласіе—хэ. 和.

мени или нѣть? Замѣтимъ, что ихъ нарочно недовариваются; невѣста не отвѣчаетъ, какъ водится; но это неважно, потому что всѣ убѣждены въ томъ, что они сырваты (шень) и это убѣженіе переносатъ на другой предметъ, понимая слово шень въ другомъ смыслѣ, именно—въ смыслѣ рождать. Такимъ образомъ изъ простого, обыкновенного и нарочно подготовленного случая—недоваренныхъ пельменей, выводятъ заключеніе, что невѣста будетъ рождать; или, нарочно не—довариваютъ пельмени, чтобы получить звукъ—шень, и принявъ его въ другомъ смыслѣ, въ смыслѣ рождать, произносятъ его для того, чтобы невѣста не оказалась бесплодною. Поѣвшіи пельменей, женихъ уходитъ изъ спальни, а невѣста принимается за туалетъ: моется, причесывается, набѣливается, подрумянивается..

Женихъ въ это время или отправляется въ домъ невѣсты дѣлать (кэ-тоу)—земные поклоны ея родителямъ, или, если мать за носилками дочери прибыла въ домъ жениха, то онъ усаживаетъ ее за столъ, на кану и стоя на колѣняхъ, до трехъ разъ подчутие ее виномъ, оканчивая это угощеніе тремя земными поклонами.

Головныя украшенія невѣсты, въ этотъ разъ ни чѣмъ не отличаются отъ употребляемыхъ въ обыкновенное время китайскими женщинами. По древнимъ китайскимъ обычаямъ 漢禮 (хань-ли) въ этотъ разъ, къ головнымъ уборамъ присоединяются два цвѣтка, сдѣланные изъ бархата, между листочками которыхъ привѣшиваются вышитыя шелками двѣ человѣческия фигурки (мальчики). Эти цвѣтки втыкаются по обѣимъ сторонамъ надъушами невѣсты, которая не сама снимаетъ ихъ вечеромъ, а должна ожидать—пока женихъ, вошедши въ спальню, не сниметъ ихъ, что впрочемъ не раньше дѣлается, какъ послѣ супружескаго ложа. Вынувъ изъ волосъ цвѣтки, женихъ, въ полутемнотѣ, втыкаетъ ихъ въ стѣну. На другой день мать невѣсты осматриваетъ—гдѣ?—выше или ниже половины разстоянія пола отъ потолка воткнуты эти цвѣты и поэтому заключаетъ, скоро ли или поздно у новобрачныхъ будутъ дѣти.

Предъ приходомъ жениха въ спальню, мать невѣсты, (если она здѣсь), еще разъ читаетъ ей наставленія, какъ принять жениха. Когда женихъ войдетъ къ невѣстѣ, та же мать, а если ее нѣть, то кто-нибудь другой, занимается приготовленіемъ макароновъ, по возможности длиннѣйшихъ. Предъ отправленіемъ молодыхъ на покой, предлагаютъ имъ 4-е чашки макароновъ: но они обязаны только отвѣдать ихъ, причемъ считается необходимымъ—не откусывать и не прерывать нитки макарона, а стараться забрать въ ротъ цѣликомъ. Длина макарона намекаетъ на долголѣтие. По окончаніи этой трапезы, всѣ уходятъ изъ спальни невѣсты. Женихъ запираетъ

дверь спальни и ставить на полу, близъ кана, приготовленный ночникъ. Стараются, чтобы ночникъ былъ снабженъ достаточнымъ количествомъ масла и не погасъ бы какъ-нибудь, что, если случится, принимается за несомнѣнное указаніе на то, что кто-нибудь изъ супруговъ скоро умретъ. Ночникъ носить название: 長明灯 чанъ-минъ (жить) — дэнъ, т. е. свѣтильникъ долголѣтія. Соединеніе супруговъ на брачномъ ложѣ, въ этотъ разъ, называется: 合房 хэ-фандъ, т. е. соединеніе двухъ домовъ, двухъ фамилій. Если невѣста окажется непорочной дѣвицей, то кровь 喜 (си—радость), какъ свидѣтельство дѣвства, должна сберечь на полотенцѣ, или шелковой ткани, нарочно на этотъ случай заготовленномъ, чтобы на другой день показать кому слѣдуетъ матери своей, матери жениха, или кому-нибудь другому, чаще, впрочемъ, кому нибудь одному.

Въ послѣднее время касательно этой статьи, розысканіе дѣлается не по всей строгости. Невѣсты, чувствующія за собою маленькие грѣшки, всегда находятъ способъ добыть кровавое пятно на полотенцѣ. Семейство жениха, если иногда и имѣть основательные поводы заподозрѣвать непорочность невѣсты, то рѣдко решается поднимать изъ за этого исторію, особенно, если удовлетворено по другимъ статьямъ, каковы: приданое и проч... Такимъ образомъ, все дѣлается для вида больше. Если мать невѣсты въ домѣ жениха, то послѣдній вышедши изъ спальни, дѣлаетъ ей цинь-ань (малый поклонъ), который на этотъ разъ имѣть значеніе благодарности, за сбереженіе въ чистотѣ и непорочности невѣсты. Если бы женихъ не сдѣлалъ цинь-ань, то это значило бы, что онъ нашелъ невѣсту не дѣвицей. Но это почти не случается, благодаря щекотливости китайцевъ касательно лица⁴⁴⁾.... По выходѣ молодыхъ изъ спальни, всѣ ихъ поздравляютъ. Вслѣдъ затѣмъ пишутся два билета: 喜帖 си-ти радостный билетъ, и 請帖 цинъ-ти пригласительный билетъ.

На первомъ пишутъ: 閨門有訓 иуй⁴⁵⁾—мынъ-ю-сюнь; дѣвица соблюла себя, какъ требуетъ законъ; на второмъ пишутъ: обыкновенное приглашеніе родителямъ и родственникамъ невѣсты пожаловать на рюмку водки и закуску. Каждый билетъ кладется въ отдельный ящикъ. Слуги, пришедши съ этими ящиками къ воротамъ невѣстинаго дома, должны самымъ неистовымъ образомъ, прокричать сперва: 喜帖來了 „си-ти-лай-ле“, т. е. радостный билетъ прибыль! три раза. Потомъ вручивъ этотъ билетъ (си-ти), чрезъ добрую четверть часа, опять прокри-

⁴⁴⁾. Выраженіе имѣть большое лицо значить получить большую честь; остататься безъ лица, значить быть пристыженнымъ униженнымъ и проч.

⁴⁵⁾. Гуй сокровенный, т. е. дѣвица.

чать: „цинь-тѣ-лай-ле“, пригласительный билетъ прибылъ! Слугамъ даютъ нѣсколько денегъ. Все это дѣлается по хань⁴⁶⁾-ли т. е. по китайскимъ обычаямъ.

По 旗禮 (*ци-ли*) т. е. по обычаямъ 8-и знаменныхъ и вообще маньчжуръ, не пишутъ этихъ билетовъ. Мать невѣсты и ея родные, на другой день послѣ свадьбы, сами приходятъ въ домъ жениха, полагаясь на честность выданной дѣвицы.

Случается, что гостей принимаютъ сухо, или даже невѣжливо, не дѣлаютъ лица, или даже оставляютъ безъ лица и тутъ-то разыгрываются сцены, оканчивающіяся дракою, судомъ въ ямынѣ, а иногда убийствомъ.... Рѣдко поводомъ къ подобнымъ исторіямъ бываетъ кондуктъ невѣсты; чаще поднимается неудовольствіе изъ-за какихъ нибудь мелочей, изъ-за несоблюденія приличій, обычаевъ, либо обмана или подлога въ чемъ-нибудь и особенно изъ за лица.

Невѣста послѣ первой ночи должна лишиться одной вѣшней принадлежности дѣвицъ, именно такъ называемаго 頭 dinъ, т. е. двухъ космочековъ волосъ на лбу, вверху висковъ. Призываются женщина, занимающаяся этимъ дѣломъ, которая щипчиками выдергиваетъ по-одному всѣ волоски, составляющіе динъ. Вмѣстѣ съ этимъ очищается все лицо невѣсты отъ волосковъ и подравниваются нѣсколько брови. У замужней женщины онъ должны быть невозможности узки. Эта операция, особенно если соединяется съ выбираниемъ четвероугольника на лбу, такъ иногда обозраживаетъ женщину, что съ трудомъ можно узнать ее. Но китайцы держатся другого на этотъ счетъ мнѣнія: послѣдняя операция носить у нихъ название: 開臉 kai-лянъ, т. е. открыть лицо, сдѣлать виднымъ, красивымъ. Когда молодая совершаетъ свой утренній туалетъ и когда ей дѣлаютъ открытие лица, оно должно быть обращено въ сторону Си-шень.

По окончаніи туалета, молодая сходитъ съ кана 下地 (*ся-ди*) и, непосредственно за этимъ, входитъ въ комнату, гдѣ стоять фо-ѣ, боги и домашніе пленаты. Здѣсь, вмѣстѣ съ мужемъ, она дѣлаетъ три земныхъ поклона домашнимъ богамъ; затѣмъ, всѣмъ домашнимъ старшимъ, по три же земныхъ поклона, а младшимъ по одному малому поклону цинь-ань: посему не только эта церемонія, но и самый день (слѣдующій послѣ прибытія невѣсты), называется: 分大小 фынь-да-сло, до словно: различать большихъ, малыхъ, т. е. такой день, въ который открывается — кто въ домѣ старше, кто моложе. По окончаніи этой церемоніи, молодые возвращаются въ свою спальню, гдѣ имъ только вдвоемъ, предлагаются обѣдъ, по китайскимъ обычаямъ

⁴⁶⁾. Сюнь законъ, уставъ, правило.

отъ имени матери невѣсты; по манчжурскимъ обычаямъ отъ имени женихова дома. Угощеніе это называется: 緑飯 юань-фань, т. е. трапеза любви, мужа къ женѣ и обратно. Послѣ этого угощенія, посылаютъ за родными той и другой стороны. Молодые всѣмъ гостямъ дѣлаютъ кѣ-тоу (земные поклоны) и за это молодая получаетъ подарки: кольца, браслеты, деньги и проч. Эта обычай сохраняется и у знатнѣйшихъ особъ. У бѣдныхъ все, вырученное невѣстою въ этотъ разъ, часто идетъ на покрытіе расходовъ свадьбы.

迎門 愛 Инь-мынь-чжунъ, т. е. встрѣча женихомъ—матери невѣсты, на другой день послѣ свадьбы. Гостья даетъ знать у воротъ о своемъ прибытіи. Тогда женихъ выходитъ за ворота и, у щита, на подушкѣ, становится на колѣни: здѣсь и въ такомъ именно положеніи, онъ угощаетъ мать своей жены, до трехъ разъ, виномъ, заканчивая эту церемонію тремя земными поклонами.

Когда мать невѣсты возвращается домой, ей дѣлается 櫻門 愛 лань-мынь-чжунъ соотвѣтствующее: инь-мынь-чжунъ: тѣ же проводы, съ повтореніемъ угощенія виномъ, какъ выше при встрѣчѣ.

На второе утро послѣ свадебной ночи, (когда чужихъ никого не бываетъ), молодая, вставши и принарядившись, должна войти къ своей 婆婆 по-по тещѣ и, прежде всего, сдѣлать ей цинъ-ань. Потомъ, поднести ей раскуренную трубку, налить и подать почтительно чашку чаю. Затѣмъ, возвратившись въ свою комнату, 開箱 kай-сянъ, т. е. отпереть сундукъ и, вынувши оттуда пару башмаковъ, на блюдѣ, покрытомъ красной бумагой, поднести тещѣ⁴⁷⁾. Наконецъ, въ этотъ же день, молодая обдариваетъ всѣхъ въ новомъ домѣ, начиная съ тестя и оканчивая служками и служанками. Ради этой церемоніи и самый день этотъ называется 開箱日子 kай-сянъ-жи-циа, т. е. день открытія сундуковъ.

回門 Хуй-мынь. Возвращеніе къ роднымъ воротамъ. Такъ называется первый визитъ молодой своимъ родителямъ. Въ древности это дѣжалось на девятый день, но теперь, во избѣженіе расходовъ, спѣшить окончить брачный пиръ и хуй-мынь бываетъ, обыкновенно, на четвертый или на шестой день,—первое чаще. Молодые отправляются врозь и молодая прежде своего мужа: но до отправленія она непремѣнно должна предстать своей тещѣ, поднести ей набитую трубку, и напоить чаемъ и сдѣлать три земныхъ поклона. Молодой, прощаючись съ родителями, дѣлаетъ малый поклонъ.

Въ телѣгѣ молодая садится на красную подушку. Она прибываетъ и входить въ домъ родителей безъ особыхъ церемоній;

⁴⁷⁾. Башмаки, подносимые тещѣ, имѣютъ значеніе подчиненія послушанія со стороны молодой.

ее даже не встречаютъ. Когда, спустя нѣсколько времени, прибудетъ молодой, то всѣ, даже теща и тесть, выходятъ ему на встречу, привѣтствуютъ и просятъ войти. Гостямъ немедленно подносятъ чай, но едва они успѣютъ откушать, какъ вносятъ красную подушку, на которой прїехала молодая и кладутъ ее предъ божницей. Мужъ встаетъ со своего мѣста, становится на колѣни предъ божницей и дѣлаетъ три земныхъ поклона. Въ это время кто нибудь изъ присутствующихъ три раза ударяетъ въ мѣдный тазъ. Это поклоненіе мужа, называется **拜家堂佛** *бай-цзя-танъ-фо*, поклоненіе домашнимъ пенатамъ. Послѣ этой церемоніи бываетъ представление мужа всѣмъ родственникамъ со стороны невѣсты. По манчжурскому обычаю, при представлении мужа всѣмъ женинымъ родственникамъ, супругъ дѣлаетъ цинъ-ань,—по китайскому обычаю—кэ-тоу. Обычай манчжурскій за цинъ-ань, ничего не даетъ. По манчжурскимъ обычаямъ гости, т. е. молодые, не засиживаются и послѣ обѣда, заѣхавъ на короткое время домой, въ этотъ же день отправляются на родовое кладбище мужа, **拜祖** *бай-цзу* т. е. дѣлать земные поклоны надъ могилами предковъ. По китайскому обычаю, поклоненіе предкамъ дѣлается на слѣдующій день, а потому молодые остаются въ гостяхъ, до вечера.

道乏磕頭 *дао-фа-кэ-тоу*. Такъ называются визиты, сопровождаемые поклонами въ землю, которые дѣлаютъ молодые своимъ роднымъ, объѣзжая ихъ одинъ за другимъ. Визиты эти дѣлаются на четвертый, пятый и слѣдующіе за тѣмъ дни послѣ свадьбы. По манчжурскому обычаю, эти визиты дѣлаются врозь; по китайскимъ обычаямъ вмѣстѣ женихомъ и невѣстою; при чемъ, невѣста опять дѣлаетъ кэ-тоу и получаетъ подарочки.

認親 *Жэнъ-цинъ*. На первый девятый **單九** (*данъ-цзю*) послѣ свадьбы день (а почему 9-й неизвѣстно, это—древнее обыкновеніе); непремѣнно, либо молодую должна матерь пригласить къ себѣ въ гости, либо сама навѣстить дочь, въ ея новомъ домѣ. Во второй девятый день **雙九天** (*шунъ-цзю-тянь*) повторяется то же.

對月 *Дуй-юэ*, соответствующая луна. Въ древности, по истеченіи мѣсяца отъ дня свадьбы, мужъ и жена переселялись къ родителямъ жены и тамъ проводили въ гостяхъ, весь второй мѣсяцъ. Теперь въ это время одна жена отправляется въ домъ своихъ родителей и, первый разъ послѣ свадьбы, ночуетъ не у мужа, а у своихъ родителей. Но время пребыванія ся здѣсь, рѣдко продолжается болѣе 10-ти, 20-ти дней; но непремѣнно четное число.

Представление молодой въ храмѣ предковъ совершаются только тамъ, гдѣ есть эти храмы, которыхъ, вообще, очень мало у китайцевъ.

Совершается эта церемонія сряду послѣ поклоненія предкамъ на кладбищѣ и состоить въ томъ, что жена дѣлаетъ нѣсколько земныхъ поклоновъ предъ дощечками съ именами предковъ.

Конецъ свадьбы обыкновенной.

辨孝服 *Бань-сяо-фу*, т. е. свадьба на скорую руку, по случаю смерти кого-нибудь изъ старшихъ родственниковъ жениха.

Свадьба на скорую руку бываетъ тогда, когда въ началѣ сватовства, послѣ сговора (динь-ли), умретъ кто-нибудь изъ такихъ родныхъ жениха, по которымъ длинный трауръ, а между тѣмъ, либо лѣта молодыхъ людей, либо что-нибудь другое, не терпить отлагательства. Если бы у говоренной невѣсты отецъ или мать умерли, то и тогда свадьба бываетъ въ свое время. Это не мѣшаетъ.

Вышедши замужъ жена по своимъ родителямъ надѣваетъ и носить трауръ, только съ дозвolenія мужа и его родныхъ. Впрочемъ, бракъ на скорую руку можетъ быть совершенъ не иначе, какъ съ согласія невѣсты и ея родителей. Если съ этой стороны нѣть препятствія, то, на третій день послѣ смерти покойника, гробъ и всѣ принадлежности траура ставятъ въ отдѣльную комнату, которая запирается и дверь заклеивается красною бумагою. Родныхъ не цинъ, а гао-су, т. е. оповѣщаютъ. Невѣста садится и прибываетъ въ домъ жениха, не въ красныхъ, а въ зеленыхъ или черныхъ носилкахъ. Музыка играетъ только у воротъ невѣсты. Въ одну ночь или въ одинъ день кончается все, и, затѣмъ, на другой день молодая облачается въ трауръ, послѣ чего похороны (*ли*) идутъ своимъ чередомъ. Охотниковъ до такихъ свадебъ очень мало, потому что есть предразсудокъ — будто бы небо не благословляетъ подобнымъ образомъ заключенный бракъ.

辨國服 *Бань-ю-фу*, или свадьба на скорую руку, по случаю траура по царственнымъ особамъ⁴⁸⁾.

Въ самомъ началѣ траура по царственнымъ особамъ,⁴⁸⁾ всегда дается народу нѣсколько дней, для того, чтобы въ продолженіи ихъ онъ могъ покончить свои дѣла, несомнѣнныя съ предстоящею печалью по высокому покойнику. Подъ таковыми дѣлами разумѣются по преимуществу свадьбы, запрещаемыя во все продолженіе траура. Само собою разумѣется, что при такихъ свадьбахъ, совершаемыхъ, такъ сказать, въ виду гроба царственного покойника, не могутъ быть допущены

⁴⁸⁾). Императору, императрицѣ и матери императора; по остальнымъ членамъ императорской фамилии, не бываетъ общественного траура а только частный, домашний.

ни пышные обряды, ни слишкомъ громкія выраженія веселія. Свадебный обрядъ совершаются тихо, спокойно, почти незамѣтно для постороннихъ. Не бываетъ ни торжественной процессіи съ приданымъ невѣсты, ни пышнаго поѣзда молодой; вовсе не воздвигаютъ пыновъ и тріумфальныхъ воротъ; музыка не принята въ этомъ случаѣ. Не иначе какъ ночью, безъ факеловъ и свадебныхъ фонарей, въ сопровожденіи одной почетной дамы, въ черныхъ, либо зеленыхъ носилкахъ, невѣста пребываетъ въ домѣ жениха.

Здѣсь, то же отсутствіе пышности и торжественности: не большое общество, самыхъ ближайшихъ родственниковъ жениха, встрѣчаетъ запросто невѣstu; свадебные обряды совершаются безъ звыванія трубъ, безъ трескотни бубновъ и взрыва ракетъ; все торжество оканчивается скромною, молчаливою трапезой. Любители пышныхъ свадебныхъ обрядовъ—люди богатые, сильно не жалуютъ этого рода свадебъ, и справляютъ ихъ такимъ скромнымъ образомъ, только въ случаѣ самой крайней нужды: но люди бѣдные женятся въ началѣ траура по царственнымъ особамъ цѣлыми толпами, по той уважительной причинѣ, что свадьба въ это время обходиться въ десять кратъ дешевле, чѣмъ во всякую другую пору.

(Продолженіе слѣдуетъ).

КОРРЕСПОНДЕНЦІЯ.

(Изъ Вэй-хуй-фу).

Вчера лишь я вернулся изъ Кай-фэнъ-фу. Раньше не могъ поѣхать туда,—было ненастье и поломка пути. Въ Кай-фэнъ-фу, я не знаю,—какъ велики материальные средства, но въ женской нашей школѣ обстановка мнѣ очень понравилась. Домъ ремонтированъ вновь, все отдельано просто, по уютно, окна съ одной стороны продолговатыя, узкія. Столы тоже узенькие, длинные, должно быть специально изготовлены, а можетъ быть во всѣхъ женскихъ школахъ въ Китаѣ такие столы приняты, не знаю; но разставлены они со вкусомъ и занимаютъ мало места. Ученицъ 15 человѣкъ, подобраны одинакового возраста, не глупыя девочки и, какъ видно, изъ хорошихъ семействъ, одѣты прилично. Учительница двѣ, одна учить грамотѣ, другая рукодѣлью. Онѣ говорили мнѣ объ оглашаемыхъ ко крещенію женщинахъ, что есть желающія креститься, посмѣщаются темъ, что нужно погружаться въ воду при священникѣ, мушинѣ. Я объяснялъ имъ, что купель устраивается за ширмами, что тамъ ни кого кроме женщинъ не бываетъ, а священникъ читаетъ молитвы въ самой церкви посерединѣ. Но, возражаютъ, какъ же

при миропомазаніі быть, хорошо бы если бъ священникъ была женщина, тогда многія бы женщины крестились въ Кай-фэнъ-фу. Когда я сказалъ, что не можетъ быть священникомъ женщина, онъ очень, сожалѣли объ этомъ. Посылаю при семъ списокъ именъ ученицъ, получающихъ пищу отъ миссіи, ихъ 10 человѣкъ.

Въ мужской школѣ учениковъ 37 человѣкъ, они раздѣлены на двѣ группы, да еще обижаются, что помѣщенія мало, а учениковъ можно принять сколько угодно: многіе просятся, и всѣ на своемъ содержаніи.

Въ Нинъ-линъ-сянѣ, который находится далѣе Ци-сяня на сто ли, тоже открыта наша мужская школа и есть теперь шестнадцать учениковъ. Учитель тамъ по фамиліи Сѣ-Юй-Чэнъ. О немъ рассказываютъ, что, женившись, онъ сорокъ лѣтъ не имѣлъ дѣтей, а ему очень хотѣлось имѣть сына. Познакомившись съ нашими Матвѣемъ и Феодоромъ, по ихъ совѣту, онъ сталъ молиться Богу и просить объ этомъ. Не прошло и года, какъ у него родился сынъ. Радъ онъ, конечно, до безумія... Чувствуетъ благодарность своимъ новымъ друзьямъ, научившимъ его молиться.

Теперь у насъ въ провинціи Хэ-нань всего учащихся 148, имен но—Нинъ-линъ-сянѣ 16 человѣкъ, въ Ци-сянѣ 20, въ Кай-фэнъ-фу 52 и Вэйхайфу 60.

У меня теперь слушаютъ русскій языкъ три взрослыхъ ученика. Ученики хороши, занимаются усердно. Раньше была группа въ 8 человѣкъ, но пятеро получили мѣста и служатъ за жалованье. Нѣкоторые изъ тѣхъ учились у меня живописи, но эти трое не по желали, а занимаются вмѣсто того, въ тѣ же часы, по арифметикѣ. Хорошо успѣваютъ. Прекрасно решаютъ задачи на всѣ четыре дѣйствія, и довольно трудныя. Учитель Яковъ тоже беретъ у меня уроки русского языка и арифметики, но отдельно отъ тѣхъ трехъ, такъ какъ у него тѣ часы, въ которые я занимаюсь съ тѣми, заняты уже работою въ школѣ. Гравированіе на доскахъ продолжаемъ по европейскому способу и русскими гравштихелями. Выходить сносно, но доски плохи, надо выписать-бы изъ Россіи пальмовыхъ досокъ, приготовленныхъ специально для гравированія.

О нашемъ общемъ знакомомъ, Юань-ши-каѣ, я слышалъ, что онъ опасается всѣхъ, никуда изъ дома не выходитъ, не довѣряетъовару, самъ осматриваетъ провизію на кухнѣ, боится, чтобы не отравили. Торопится строить себѣ новый домъ, вѣроятно, по европейскому типу или какой нибудь крѣпкій замокъ, въ которомъ онъ могъ бы укрыться отъ преслѣдованія своихъ враговъ.

Мартъ II-го дня 1909 г.

Ф. Власовъ.

Краткое объяснение ежедневного церковного Богослужения^{*)}.

(Продолжение; см. съв. в Кит. Бл. за 1909 год.)

我們在這個時候、怎麼樣不去站在上帝面前、一邊兒感謝祈禱、一邊兒憂愁改悔呢、黃昏的祈禱、到了晚上、身體乏了、沒有力氣了、就得去歇息歇息了、靈魂也是這麼、也得歇息歇息了、身體呢去睡覺、像死的似的、爲的是早上起來、還可以做新的物件、但是那靈魂呢、歇息在上帝那兒、你想想、在睡覺的時候、祈禱上帝、多麼恰當、聖教會裡、一到太陽落山、吃晚飯之後、就叫我們去、行晚上的禮、爲的是求上帝保護身體、一直的到死、救出靈魂、別在那黑暗裡頭住着了、

不論在那一個聖教會裡的好日子、要是有熱心的、虔誠的奉教人、想要不睡覺、全夜的祈禱上帝、那種事奉、就叫全夜的事奉、這全夜的事奉、並不是別的、就把那晚上的祈禱、和早上的祈禱、連串在一塊、就是了、那在古時候、是從太陽落山之後、一忽兒、直到天亮、現在阿風山上、還是全夜、

聖教會裡、因爲我們人都有點兒事情擾住的不方便、就把這事奉分開了、或是在堂裡、或是在家裡、這是聖教會諒人的好處、叫我們去上堂、只第三次、把幾個事奉、連在一塊兒了、半夜的、早上的、第一個時辰的祈禱、接連不斷的行、也不叫一次次下堂了、第三個時辰的、第六個時辰的祈禱、在利圖兒吉亞之前、連着念了第九個時辰的、黃昏的、晚上的祈禱、也就連著唱了、

^{*)} Перевод Петра Чжанъ.

Годъ изданія. VII.

Годъ изданія VII.

Открыта подписька на 1909 г. на



Газета торгово-промышленная, экономическая, литературная и общественная. Воходит ежедневно, кроме дней послѣпраздничн. Газета печатаетъ телеграммы собств. корреспондентовъ и Петербургскаго телеграфнаго агентства и содержитъ отдѣлы: Официальный отдѣлъ (опубликованіе и разъясненіе наиважнѣйшихъ распоряженій желѣзодорожн. администраціи). Руководящія статьи. Хроника. Сибирскія вѣсти. Жизнь Дальнаго Востока. Обозрѣніе печати. Торговыя и желѣзодорожныя извѣстія. Фельетонъ. Театръ и музыка.

Справочный отдѣлъ.

Главное вниманіе обращено на изученіе Дальн资料 Vостока въ торговомъ, экономическомъ и политическомъ отношеніяхъ.

Ближайшее участіе въ газетѣ принимаютъ: по алфавиту

Абросимъ Н. И., Вайнгуртъ Я. М., Васильевъ, Веревкинъ И. Н., Гагинъ С., Игнатовичъ Л., Иркленскій А., Зайцевъ В., Керръ Л., Куртоевъ 2, Козловъ, В. Д. д-ръ Розановъ, Русецкій Ф. Ф., Сенгянинъ В. С., Соколовъ С. С., Сунь XV-д., Тишэнко Н. С., Усовъ Н. А., Фоменко С. М., Хмировъ И. И., Штейнфельдъ П. П. и др.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА.

для городскихъ и иногородн. подписчиковъ.

На 1 годъ	10 руб.—коп.	На 5 мѣсяцъ	5 руб. —коп.
„ полгода	6 „ — ”	“ 7 „	6 „ 75 ”
„ 1 мѣсяцъ	1 „ 20 „	“ 8 „	7 „ 50 ”
„ 2 „	2 „ 30 „	“ 9 „	8 „ 25 ”
„ 3 „	3 „ 25 „	“ 10 „	8 „ 75 ”
„ 4 „	4 „ 20 „	“ 11 „	9 „ 50 „
Для служащихъ Кит. Вост. ж. д.		съ разсрочкой по четвертямъ:	
На 1 годъ	6 руб.—коп.	На 5 мѣсяцевъ	3 руб. 20 „
„ полгода	4 „ — ”	“ 7 „	4 „ 20 „
„ 1 мѣсяцъ	— „ 75 „	“ 8 „	4 „ 50 „
„ 2 „	1 „ 50 „	“ 9 „	4 „ 80 „
„ 3 „	2 „ 10 „	“ 10 „	5 „ 20 „
„ 4 „	2 „ 70 „	“ 11 „	5 „ 50 „
За границу разсрочка не допускается.		На 1 годъ—14 р., полгода—	
		8 руб.	

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНИЯ:

Впереди текста за строку петига—30 к. Позади текста—15 к. Торгово-промышленныя объявленія при печатаніи серіями пользуются скидкой по соглашенію.

За объявленія о личныхъ услугахъ и заработкахъ 5 коп. строки.

ПРИНИМАЕТСЯ ПОДПИСКА
на ежемѣсячный русский журналъ, издаваемый въ Японіи,
ВОСТОЧНОЕ ОБОЗРѦНІЕ.

УСЛОВІЯ ПОДПИСКИ:

черезъ редакцію непосредственно:
ЗАГРАНИЦУ: На годъ. ШЕСТЬ рублей или іэнъ или по курсу въ иностранныхъ деньгахъ.
На полгода ТРИ рубля.
На четверть года ПОЛТОРА рубля.
На одинъ мѣсяцъ ПЯТЬДЕСЯТЬ копеекъ.

ВЪ ЯПОНІИ: На годъ ЧЕТЫРЕ іэна пятьдесятъ сэнъ.
На полгода ДВА іэна двадцать пять сэнъ.
На четверть года ОДИНЪ іэнъ пятнадцать сэнъ

Внѣ подписки въ отдѣльной продажѣ въ Японіи ПЯТЬДЕСЯТЬ сэнъ и заграницей ШЕСТЬДЕСЯТЬ коп. или сэнъ или по курсу въ иностранныхъ деньгахъ.

При подпискѣ черезъ агентовъ набавляется 10% сверхъ приведенной расценки.

Всѣ денежные переводы должны направляться или черезъ Русско-Китайскій банкъ въ Йокогамѣ на имя редактора-издателя журнала „Восточнаго Обозрѣнія“, или почтой по адресу:

Черезъ Владивостокъ, Японія, Йокогама.

**Редакція русского журнала „Восточное Обозрѣніе“
The Editor and Publisher of the „Vostochnoe Obozrenie“
P. O. Box 127, Yokohama, Japan.**

При выпискѣ и корреспонденціи изъ другихъ мѣстъ кромѣ Россіи, достаточно ограничиться лишь вышеуказаннымъ адресомъ на англійскомъ языке.

Редакторъ-Издатель К. Полиновъ. (Плансонъ).

СОДЕРЖАНІЕ.

Пастырское настроеніе. (Продолженіе)	8
Воспоминаніе объ отцѣ Иоаннѣ Кронштадтскомъ	8
Дневникъ, веденный въ Пекинѣ съ 1-го декабря 1830-го года. (Продолженіе)	8
Бракъ у китайцевъ. (Продолженіе)	8
Корреспонденція	8
Краткое объясненіе ежедневнаго церковнаго Богослуженія.	8
Объявленія	8

Редакторъ Архимандритъ
Авраамій.

Печатать дозволяется.
Епископъ Иннокентій

Г. ПЕКИНЪ.

Типографія Успенскаго Монастыря при Русской Духовной Миссії.

1909